

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 36 (2006)
Heft: 2

Rubrik: Bricolage : Récup' jean et décor au crochet pour un abat-jour

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Récup' jean et décor au crochet POUR UN ABAT-JOUR

Pour cette lampe d'ambiance, l'astuce réside dans l'abat-jour qui s'adapte comme un chapeau, sans être collé. Pour changer de déco au gré des envies, on peut le retirer d'un geste.

Matériel

Un vieux vêtement en jean (veste ou pantalon), aiguille, fil, machine à coudre, miroirs crochetés mauve, fil à crocheter (fil d'écosse) jaune clair et vert, épingles.

COUPE ET COUTURE

Avec un peu de chance, le bas du canon d'un vieux jean pourra s'adapter facilement à l'abat-jour. Coupez le pantalon en dessous du genou et voyez si le diamètre convient; au besoin, ajoutez un pan de tissu pour obtenir un cylindre dont le diamètre sera adapté à la base de l'abat-jour que vous souhaitez *customiser*. Si par contre votre canon de pantalon est trop large, faites le travail inverse: rétrécissez-le pour qu'il s'adapte à la base de l'abat-jour.

Une fois le diamètre du cylindre adapté, placez votre pièce de tissu à l'envers sur l'abat-jour et pincez le tissu de part et d'autre pour placer les épingles aux endroits destinés aux coutures latérales. Le faufilage est facultatif. Cousez à la machine deux coutures latérales pour obtenir un trapèze.

Retournez votre travail à l'endroit et faites un essayage; ceci vous permettra de fixer les épingles sur le haut du tissu afin de marquer le pli pour votre couture. Surpiquez, cousez ensuite l'ourlet supérieur et arrêtez tous les fils. Si désiré, appliquez une petite poche décorative.



Nadine Allemann

DÉCORATION DE L'ABAT-JOUR

Au crochet, réalisez une chaînette d'environ 40 cm en jaune clair, ceci pour chaque fleur.

Aussi discrètement que possible, cousez à la main un miroir crocheté à l'emplacement souhaité puis cousez la chaînette jaune clair en mesurant 8 cm par pétale. Votre travail sera facilité si vous fixez le décor avec des épingles avant de coudre; cela

vous permettra de mieux disposer les pétales pour que leur répartition soit régulière. Enfin, réalisez une chaînette en vert qui représentera une tige de fleur (la longueur sera à adapter en fonction de l'emplacement sur votre abat-jour).

Nadine Allemann

» Pour découvrir d'autres créations de Nadine Allemann, consulter son site: www.creaclic.ch